

HELSENKPERT

Hotel Booking

Бюро бронирования гостиниц региона Южной Финляндии
www.helsinkiexpert.fi / russian

На сайте также специальные предложения по очень выгодным ценам.

Финляндский Торговый Путь

Venäjän kauppatie

SUOMESSA TOIMITETTU VENÄJÄLLÄ JULKAISTAVA TALOUSLEHTI  ФИНЛЯНДСКО-РОССИЙСКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

Фабричный магазин

Hallitie 2, Kausala, т. +358 5 3261551
пн-ср 10-17, чт-пт 9-17, сб 9-14

KAUSALA Hallitie ABC

KOUVOLA 20 km **LAHTI 42 km**

8.2008

*** ПРОМЫШЛЕННОСТЬ * СТРОИТЕЛЬСТВО * НЕДВИЖИМОСТЬ * ТЕХНИКА * АВТО ***

3

Итоги первого полугодия

3

Вести из Парламента

4

Venäjä on avoin maailmalle

5

Kallis salaisuus

5

Mikkeli esittäytyy venäläisille

6

Незваные гости или трудовые резервы?

7

Битва за лес

8

Письмо в редакцию

11

Рожденная реорганизацией

12

Эх, дороги!

17

Рыцарь контрреволюции

17

Рыбалка в Норвегии

19

Неиссякаемая энергия

ПРОДАЖА ШИН И ДИСКОВ

ВЕДУЩИХ МИРОВЫХ БРЕНДОВ

Bridgestone Turanza ER 300 Широкий ассортимент шин Bridgestone со склада и под заказ по выгодным ценам

BRIDGESTONE **MICHELIN** **DUNLOP**

GOODYEAR **DAYTON** **PIRELLI**

BFGoodrich **Continental** **NOKIA RENKAAT**

Rengas asema

Ratakatu 11, 53100 Lappeenranta
Рядом с ж/д и автовокзалом.
Время работы: пн-пт 8-17,
в сезон пн-пт 8-17, сб 9.00-14.00
Tel. +358 45 636 6001 говорим по-рус.
slava.pyyhtia@rengasasema.com
www.rengasasema.com



ТЕПЛЫЙ КАМЕНЬ ИЗ ХОЛОДНОЙ ФИНЛЯНДИИ

Жизнь хороша, когда вас согревает камин, созданный из натурального финского камня Туликиви. Экологичность и функциональность, безопасность и долговечность - вот основные достоинства каминных печей Туликиви. Самый широкий модельный ряд и служба индивидуальных заказов позволяют выбрать камин или печь Туликиви в соответствии с потребностями и вкусом любого, даже самого взыскательного, заказчика.

TULIKIVI

Потому что мир холоден

Подробнее об уникальных свойствах этих каминов и камня Туликиви можно узнать на сайте www.tulikivi.com

profin

Окна & двери

Profin предлагает хороший вид

Ознакомьтесь и вы!

Profin Oy, Tulotie 2,
93100 Pudasjärvi
Тел. +358 8 8153 700
Факс +358 8 823 707

www.profin.fi

PROFIILIKESKUS OY, FINLAND
АО «ПРОФИИЛИКЕСКУС»,
ФИНЛЯНДИЯ

Высококачественные машины из Финляндии!

- технологические линии по производству металлочерепицы;
- машины по изготовлению трапециодального и волнистого профиля;
- машины по изготовлению желобов и водосточных труб;
- гибочные машины как механические, так и с гидравлическим приводом;
- линии резки тонколистовой стали на листы и полосы.

ЗДЕСЬ ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ!

Тел: +358-40-526 9104

PROFIILIKESKUS OY

Наш адрес: TERPOLANTIE 4, FI-90440 KEMPELE, FINLAND
Тел. +358 8 5634 700
Факс: +358 8 5208 752
E-MAIL: PROFIIKESKUS@PROFIILIKESKUS.FI
WWW.PROFIILIKESKUS.FI

08

FinnBUILD

Международная выставка строительства и технического оснащения зданий

24.-27.9.2008

Выставочный центр Хельсинки

FinnBuild – это самая крупная в Финляндии выставка строительной отрасли. В нынешнем году в ней примет участие около 600 фирм-экспонентов.

Организатор — ведущая выставочная компания Финляндии — Suomen Messut.

Добро пожаловать!

Дополнительные сведения: www.finnbuild.fi

Suomen Messut, Ольга Экстрём,
тел: +358 9 150 9449, olga.ekstrom@finnexpo.fi

Представитель Suomen Messut в Санкт-Петербурге: ЦНТИ «Прогресс»:
тел: (812) 327 4955, факс: (812) 327 4957, e-mail: infotour@cntiproggress.ru

Выставка открыта:
24-26.9 (ср-пят) с 10 до 18 час.
27.9. (суб) с 10 до 16 час.

www.finnbuild.fi

Suomen Messut